

A2.30 En la biblioteca

À la bibliothèque

<https://app.colanguage.com/fr/espagnol/plan-de-cours/a2/30>



El cuento	(Le conte)	La tarjeta de la biblioteca	(La carte de la bibliothèque)
Cuento de hadas	(Conte de fées)	La recomendación	(La recommandation)
La poesía	(La poésie)	El catálogo	(Le catalogue)
La novela	(Le roman)	La sección	(La section)
La literatura	(La littérature)	La sala de lectura	(La salle de lecture)
El escritor	(L'écrivain)	Prestar	(Prêter)
La librería	(La librairie)	Devolver un libro	(Rendre un livre)
La biblioteca nacional	(La bibliothèque nationale)	Investigar	(Faire des recherches)

1. Dialogue:

2. Grammaire: Conditionnel : Les verbes irréguliers

Le conditionnel est utilisé pour exprimer des souhaits, des possibilités, des suppositions ou des conséquences hypothétiques. Apprenez avec des exemples pratiques !



1. Le conditionnel irrégulier change la racine du verbe, mais ajoute les terminaisons régulières : -ía, -ías, -ía, -íamos, -íais, -ían.

Grupo (Groupe)	Ejemplos de verbo (Exemplos de verbe)		Ejemplo de conjugación (Exemple de conjugaison)
Eliminar vocal (Supprimer la voyelle)	Saber Haber Hacer	sabr- habr- har-	Ella sabría cuentas de hadas, estoy segura. (<i>Elle sabría des contes de fées, j'en suis sûre.</i>)
Añadir consonante (Ajouter une consonne)	Tener Salir Venir	tendr- saldr- vendr-	¿Tú vendrías con nosotros a sacar la tarjeta de biblioteca? (<i>Viendrás-tu avec nous pour obtenir la carte de la bibliothèque ?</i>)
Raíz irregular propia (Racine irrégulière propre)	Querer Poder Decir	querr- podr- dir-	Yo querría ir hoy a la sala de lectura. (<i>Je querría voudrais aller aujourd'hui à la salle de lecture.</i>)

1. Con la tarjeta de la biblioteca _____ llevarte más libros a casa.

- a. podrías de b. puedes c. podrías d. podrías a

2. Si tuviera más tiempo, _____ todos los días a la sala de lectura.
a. vendría b. veniría c. vengo d. vendré
3. Con tu recomendación _____ qué novela elegir para el club de lectura.
a. sabré b. sé c. sabría d. sabía
4. ¿Me _____ decir dónde está la sección de cuentos de hadas?
a. podías b. podrías de c. puedes d. podrías

1. podrías 2. vendría 3. sabría 4. podrías

3.Exercices

1. Email



Vous recevez ce courriel de la Bibliothèque municipale de votre quartier ; répondez pour vous inscrire comme nouveau membre et demander des informations sur un livre pour vous et un conte pour un enfant.

Estimado/a usuario/a,

Le escribimos de la **Biblioteca Municipal Cervantes**. El próximo mes vamos a renovar las **tarjetas de la biblioteca**. Si usted todavía no es socio, puede hacerse socio de forma gratuita.

Para obtener la tarjeta nueva, solo necesitamos:

- Nombre y apellidos
- Número de pasaporte o NIE
- Dirección en esta ciudad

Con la tarjeta podrá **prestar** hasta 5 libros durante 30 días. También podrá usar la **sala de lectura** y nuestro **catálogo** digital para buscar libros de **literatura, novela o poesía**.

Sabemos que muchos nuevos usuarios extranjeros quieren leer autores españoles. Ahora tenemos una pequeña **sección** especial con obras fáciles, por ejemplo una versión adaptada de **Don Quijote de la Mancha** y otros **cuentos** clásicos.

Si lo desea, en su respuesta puede:

- Confirmar que quiere hacer la tarjeta de la biblioteca.
- Decirnos qué tipo de libro busca (por ejemplo: una novela sencilla, un **cuento de hadas** para un niño, o poesía moderna).
- Preguntar cuántos días puede tener el libro y cómo debe **devolverlo**.

Estaremos encantados de ayudarle y hacerle una **recomendación** de libros según sus intereses.

Atentamente,

Laura Romero

Biblioteca Municipal Cervantes

Rédigez une réponse appropriée: *Me gustaría hacerme socio de la biblioteca y... / Estoy interesado/a en... / Querría saber si podría...*

2. Choisissez la bonne solution

1. Si __ la tarjeta de la biblioteca, podría sacar cualquier libro que quisiera.
 a. tuviera b. tendría c. tenga d. tendría
(Si j'avais la carte de la bibliothèque, je pourrais emprunter n'importe quel livre que je voulais.)
2. Me gustaría que me __ una novela española contemporánea para leer.
 a. recomienda b. recomendaras c. recomendarias
 d. recomendaste
(J'aimerais que tu me recommandes un roman espagnol contemporain à lire.)
3. __ decirme dónde está la sección de cuentos de hadas?
 a. Puedas b. Podrías c. Podría d. Poderías
(Pourrais-tu me dire où se trouve la section des contes de fées ?)
4. Si la librería __ más libros de poesía, la visitaría con más frecuencia.
 a. tendría b. tuvo c. tendría d. tuviera
(Si la librairie avait plus de livres de poésie, je la visiterais plus souvent.)

1. tuviera 2. recomendaras 3. Podrías 4. tuviera

3. Complétez les dialogues

a. Pedir un libro en la biblioteca municipal

Usuario: Buenos días, ¿me puede ayudar a buscar un libro? Estoy buscando una novela de Carmen Laforet.
(Bonjour, pouvez-vous m'aider à chercher un livre ? Je cherche un roman de Carmen Laforet.)

Empleado de biblioteca: 1. _____
(Bonjour. Bien sûr, avez-vous la carte de la bibliothèque ?)

Usuario: Sí, aquí la tengo.
(Oui, la voici.)

Empleado de biblioteca: 2. _____
(Parfait. Nous allons consulter le catalogue pour voir s'il est disponible dans la section romans.)

Usuario: Muchas gracias. Además, si no está, ¿podrían recomendarme algún cuento de hadas o poesía similar?
(Merci beaucoup. D'ailleurs, si le livre n'y est pas, pourriez-vous me recommander un conte de fées ou des poèmes similaires ?)

Empleado de biblioteca: 3. _____
(Bien sûr, si nous ne trouvons pas le roman, je peux vous recommander quelques contes et poèmes que nous avons ici.)

b. Recomendar un libro en la librería local

Cliente: Buenas tardes, estoy buscando un cuento de hadas para regalar a unos niños.
(Bonsoir, je cherche un conte de fées à offrir à des enfants.)

Dependienta de la librería: 4. _____
(Bonsoir, nous avons plusieurs contes de fées. Voulez-vous que je vous recommande l'un des auteurs les plus connus ?)

Cliente:	Sí, por favor. Además, ¿puedo ver el libro antes de comprarlo?	(Oui, s'il vous plaît. Puis-je voir le livre avant de l'acheter ?)
Dependienta de la librería:	5. _____	(Bien sûr, le voici. Nous proposons aussi l'option d'emprunter des livres courts à lire dans la salle de lecture.)
Cliente:	Me parece bien. ¿Puedo devolverlo aquí cuando termine?	(Ça me convient. Puis-je le rapporter ici quand j'aurai fini ?)
Dependienta de la librería:	6. _____	(Oui, aucun problème. Quand vous rendrez le livre, vous pourrez en choisir un autre si vous souhaitez continuer à explorer.)

1. Buenos días. Claro, ¿tiene usted la tarjeta de la biblioteca? **2.** Perfecto. Vamos a consultar el catálogo para ver si está disponible en la sección de novelas. **3.** Por supuesto, si no encontramos la novela, le puedo recomendar algunos cuentos y poemas que tenemos aquí. **4.** Buenas tardes, tenemos varios cuentos de hadas. ¿Quiere que le recomiende uno de los escritores más conocidos? **5.** Claro, aquí tiene. También ofrecemos la opción de prestar libros cortos para leer en la sala de lectura. **6.** Sí, sin problema. Cuando devuelva el libro, podrá elegir otro si quiere seguir investigando.

4. Répondez aux questions en utilisant le vocabulaire de ce chapitre.

1. Piensa en un libro, cuento o poema que hayas leído recientemente. ¿De qué trata y por qué te gustó o no te gustó?

2. Imagina que vas por primera vez a una biblioteca en España. ¿Qué le dices al personal para hacerte socio y conseguir la tarjeta de la biblioteca?

3. Estás en la biblioteca y no encuentras un libro de tu autor favorito. ¿Qué preguntas le haces al bibliotecario para pedir ayuda?

4. Tienes poco tiempo para leer por trabajo. ¿Qué tipo de libros buscas en la biblioteca y por qué te resultan prácticos?

5. Écris 4 ou 5 lignes sur une bibliothèque ou une librairie que tu connais et explique quel type de livres tu aimerais y emprunter ou lire et pourquoi.

Suelo ir a la biblioteca cuando... / Me gustaría leer... porque... / Normalmente pido libros de... / En la biblioteca puedo...

4. Verbes importants

	Tener	Haber
yo	tendría	habría
tú	tendrías	habrías
él/ella/usted	tendría	habría
nosotros/nosotras	tendríamos	habríamos
vosotros/vosotras	tendréis	habréis
ellos/ellas/ustedes	tendrían	habrían